

INSTRUCCIONES DE USO

USER MANUAL

Puesta en marcha: Lo primero que debe hacer es desenroscar la corona en el sentido antihorario, siempre que quiera realizar cualquier cambio. Recuerde enroscar la corona después.

Start: First unscrew the crown in a anticlockwise direction, whenever you want to make any change to the watch. Remember then to screw the crown.

A - AJUSTE DE LA HORA:

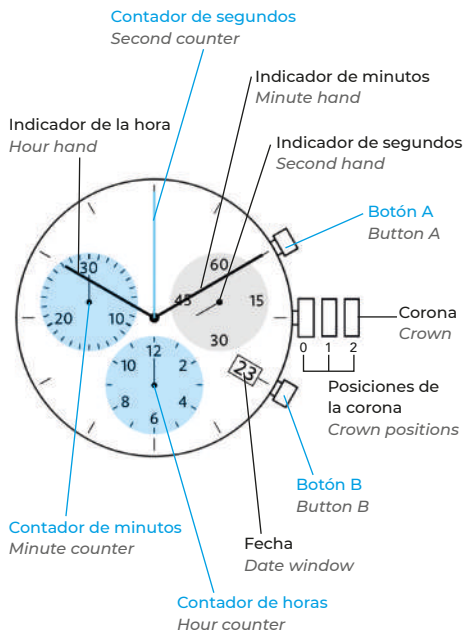
1. Con la corona desenroscada, tire suavemente hacia fuera hasta la posición 2.
2. Gire la corona para ajustar las manecillas de horas y minutos.
3. Al volver a colocar la corona en la posición 0, se pone en marcha la manecilla de los segundos.
4. Si necesita ajustar la fecha siga las instrucciones del apartado B, si no, coloque la corona en la posición 0 y enrósquela presionando suavemente y girando a la vez.

A - SETTING THE TIME:

1. With the crown unscrew, softly pull the crown out to position 2.
2. Turn the crown to adjust the hour and minute hands.
3. When you return the crown to position 0, the second hand starts running.
4. If you need to set the date, follow the instructions in section B, otherwise after adjusting the time, return the crown to position 0 and then screw it pressing softly and turning at the same time.

VISUALIZACIÓN Y BOTONES

DISPLAY AND BUTTONS



B - AJUSTE DE LA FECHA:

1. Con la corona desenroscada, tire suavemente de la corona hacia fuera hasta la posición 1.
2. Gire la corona en sentido horario hasta ajustar la fecha. Si se ajusta la fecha alrededor de las 9:00 PM y la 1:00 AM, puede suceder que la fecha no cambie al día siguiente.
3. Después de ajustar la fecha, vuelva a colocar la corona en la posición 0 y enrósquela presionando suavemente y girando a la vez.

B - SETTING THE DATE:

1. With the crown unscrew, softly pull the crown out to position 1.
2. Turn the crown clockwise to set the date. If the date

is set between the hours of around 9:00 PM and 1:00 AM, the date may not change on the following day.

3. After the date has been set, push the crown back to position 0 and then screw it pressing softly and turning at the same time.



C - USANDO EL CRONÓGRAFO:

Este cronógrafo puede cronometrar y visualizar el tiempo en unidades de 1/1 segundo hasta un máximo de 12 horas.

Medición del tiempo con el cronógrafo:

1. Cada presión del botón A le permite poner en funcionamiento y parar el cronógrafo.
2. Una presión sobre el botón B reposiciona el cronógrafo, y las manecillas de los segundos, los minutos y las horas del cronógrafo vuelven a la posición 0.

C - USING THE CHRONOGRAPH:

This chronograph is able to measure and display time in 1/1 second units up to a maximum of 12 hours.

Measuring time with the chronograph:

1. The chronograph can be started and stopped each time button A is pressed.
2. Pressing button B resets the chronograph and the second counter, minute counter, and hour counter return to position 0.

